



TWO SNC SUBWATERSHEDS REMAIN IN SEVERE DROUGHT CONDITIONS



September 16, 2016



Two sub-watersheds within the SNC jurisdiction remain under level III (severe) drought conditions according to South Nation Conservation (SNC)'s Water Response Team. The rest of the jurisdiction also continues to be in level II (moderate) drought conditions as originally issued on July 8, 2016.



The Bearbrook and Upper South Nation River (Spencerville) Sub-watersheds are currently in severe drought conditions.



Despite recent rainfalls, streamflows in these areas remain below the 30% of normal summer flows. The rest of the SNC jurisdiction remains in level II with less than 50% of normal summer monthly flows.



The weather forecasts no significant rainfall in the next couple of weeks. Low water levels can impact fish habitat, affect crop yields and tree health of newly planted seedlings.



Environment Canada's 3 month forecast for September to November indicates above normal temperatures and normal precipitation for most of Eastern Ontario; however a significant amount of rainfall across the jurisdiction is required for conditions to return to normal.



Residents, businesses and other industries throughout the jurisdiction are encouraged to reduce their water consumption by 50%, by limiting non-essential water uses (e.g. lawn watering, car washing, etc.). Landowners should check with their local municipality for information on water and fire By-laws.



To report any unusual water-related problems or dry wells please contact SNC at 1-877-984-2948 or waterwatch@nation.on.ca. Send us your photos on Facebook (/SouthNationConservation), or Tweet us your photos (@SouthNationCA).



For more information about this notice contact Sandra Mancini at 1-877-984-2948 ext. 223 or Golam Sharif at ext. 373.





SOUTH NATION
CONSERVATION
DE LA NATION SUD

SÈCHERESSE GRAVE CONTINUE DANS DEUX SOUS-BASSINS DE LA CNS

16 septembre, 2016

Les conditions de sécheresse dans deux sous-bassins versants dans la compétence de la Conservation de la Nation Sud (CNS) reste dans un niveau III (sévère) selon l'équipe d'intervention en cas de bas niveau d'eau. Le reste du territoire continuera d'être au niveau II (modéré) de sécheresse, tel que publié initialement le 8 juillet 2016.

Le sous-bassin versant du ruisseau Bearbrook et celui du cours supérieur de la rivière Nation Sud (Spencerville) connaissent actuellement des conditions de sécheresse sévère.

Malgré les pluies récentes, les débits dans ces régions restent inférieurs avec seulement 30% des débits d'été normaux. Le reste du territoire de la CNS reste au niveau II avec moins de 50% des débits mensuels d'été normaux.

Les prévisions météorologiques ne prévoient aucune précipitation importante pour les deux prochaines semaines. Les bas niveaux d'eau peuvent avoir un impact sur l'habitat du poisson, une incidence sur le rendement des cultures et sur la santé des arbres et des semis nouvellement plantés.

Les prévisions de 3 mois d'Environnement Canada de septembre à novembre indiquent des températures supérieures à la normale et des précipitations normales pour la plupart de l'Est de l'Ontario; cependant une quantité importante de précipitations est nécessaire pour que les conditions retournent à la normale.

On conseille aux résidents, entreprises et autres industries à travers le territoire de réduire leur consommation d'eau de 50%, en limitant les utilisations d'eau non essentielles (par ex. l'arrosage des pelouses, le lavage de voitures, etc.). Les propriétaires sont priés de prendre connaissance des règlements en vigueur pour la prévention des incendies et la rareté de l'eau dans leur municipalité.

Communiquez avec la CNS si vous éprouvez des problèmes inhabituels liés à l'alimentation en eau en appelant 1-877-984-2948, ou envoyez un message à waterwatch@nation.on.ca. Envoyez-nous vos photos sur Facebook (/SouthNationConservation), ou par Tweet (@SouthNationCA).

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec : Sandra Mancini au 1-877-984-2948 poste 223, ou Golam Sharif au poste 373.